



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO SERVIZI EDUCATIVI
DIVISIONE EDUCATIVA
S. GIOVANI E DIRITTO ALLO STUDIO E CITTA' UNIVERSITARIA**

ATTO N. DD 2960

Torino, 19/05/2025

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: PROGETTI "NESSUNO RESTA INDIETRO: PERCORSI PER IL RECUPERO E IL POTENZIAMENTO", "UN ASSIST VERSO IL SUCCESSO SCOLASTICO", FENIX: POTENZIAMENTO DELLA READINESS COGNITIVA", PERCORSI DI "EARLY CAREER EDUCATION"- ANNI SCOLASTICI 2025/2026, 2026/2027, 2027/2028. IN ESECUZIONE DELLA D.G.C N. 95/2025. APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE ATTUATIVA TRIENNALE CON IL DIPARTIMENTO DI FILOSOFIA E SCIENZE DELL'EDUCAZIONE UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO. TRASFERIMENTO RISORSE – ATTIVITA' ANNO SCOLASTICO 2025/2026. IMPEGNO EURO 5.000,00. SPESA FINANZIABILE CON FONDI EX LEGE 285/97.

Premesso che:

- con deliberazione della Giunta Comunale n. 95 del 25/02/2025 è stato approvato l'Accordo quadro triennale tra l'Università degli Studi di Torino e la Città di Torino. L'Accordo quadro sottoscritto dall'Università degli Studi di Torino e dalla Città di Torino prevede, per la realizzazione di attività in collaborazione nell'ambito del Progetto "Torino Città Universitaria", la stipula di specifiche Convenzioni;
- il sopraccitato Accordo quadro all'art. 2, esplicita tra gli oggetti della collaborazione l'attivazione di forme di sostegno alla popolazione studentesca e al territorio, con particolare attenzione alla promozione delle collaborazioni per la realizzazione di azioni di sostegno al successo formativo e di lotta alla dispersione scolastica;
- la Città di Torino riconosce l'importanza di sostenere e realizzare iniziative rivolte a bambini e bambine, a ragazzi e ragazze provenienti da contesti migratori, non solo come interventi di prevenzione dell'abbandono scolastico, ma anche come fattori chiave per l'inclusione, per la promozione del benessere delle/i minorenni e per le significative ricadute sull'intera società;
- le proposte progettuali denominate "Nessuno resta indietro: percorsi per il recupero e il potenziamento", "Un assist verso il successo scolastico", "Fenix: potenziamento della readiness cognitiva" e Percorsi di "Early Career Education" rientrano a pieno titolo e in coerenza con il Piano di Azione Nazionale per l'attuazione della Garanzia Infanzia (PANGI).

Dato atto che:

- le iniziative sono organizzate in collaborazione con il Dipartimento di Filosofia e Scienze dell'Educazione dell'Università degli Studi di Torino ed hanno come obiettivo il sostegno scolastico ed educativo di allieve e di allievi frequentanti la scuola d'infanzia, la scuola primaria e secondaria di primo grado;
- I Progetti "Nessuno resta indietro: percorsi per il recupero e il potenziamento" e "Un assist verso il successo scolastico" sono stati positivamente realizzati a partire dall'anno scolastico 2020/2021 in risposta alle difficoltà e ai disagi causati dalla discontinuità didattica e relazionale, dal clima emergenziale che hanno caratterizzato il mondo della scuola pertanto, in esito ai risultati raggiunti, si è ritenuto opportuno confermare gli stessi anche per gli anni scolastici 2025/2026, 2026/2027, 2027/2028;
- saranno avviati sperimentalmente i progetti "Fenix: potenziamento della readiness cognitiva" e ai Percorsi di "Early Career Education" che propongono di estendere le azioni orientative oltre che alla scuola primaria anche a quella dell'infanzia e vedranno tra i destinatari delle azioni bambine/i della scuola dell'infanzia comunale;
- le articolazioni sono definite e meglio declinate nell'allegato schema di Convenzione Attuativa finalizzata a regolamentare gli impegni delle Parti e a garantire un ottimale svolgimento delle attività;
- con il presente atto si provvede ad impegnare le risorse necessarie per realizzare le attività relative all'anno scolastico 2025/2026, demandando l'impegno per le attività degli anni scolastici successivi ad ulteriori provvedimenti, nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;
- il sostegno relativo alle azioni previste nell'ambito dei Progetti "Nessuno resta indietro: percorsi per il recupero e il potenziamento" e "Un assist verso il successo scolastico", "Fenix: potenziamento della readiness cognitiva", Percorsi di "Early Career Education" di cui alla Convenzione triennale, per ogni anno scolastico ammonta a Euro 5.000,00 per complessivi Euro 15.000,00 a valere sul triennio 2025/2026, 2026/2027, 2027/2028;
- tali fondi sono impegnati ai sensi dell'art.1, comma 2, lettera d) del Regolamento n. 373 per l'erogazione dei contributi approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/024), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1° gennaio 2016, e modificata con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021), esecutiva dal 1° agosto 2021.

Considerato che:

- è necessario impegnare la spesa di Euro 5.000,00 finalizzata per la realizzazione delle attività relative all'anno scolastico 2025/2026.

Visto:

- l'art. 1 comma 2 lettera d) del Regolamento 373 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015, n. mecc. 2014 06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016, modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) I.E. - esecutiva dal 1 agosto 2021.

E' stata verificata l'assenza di pendenze amministrative nei confronti della Città, come da atti conservati presso il Servizio scrivente.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, comma 9, lettera e), Legge 190/2012 conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico.

Il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione trasparente".

Si dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale in capo al Dirigente.

Visto il provvedimento del Sindaco giusta nota prot. n. 42 dell'08/01/2025 di conferimento dell'incarico dirigenziale allo Scrivente relativamente al Servizio Giovani e Diritto allo Studio e Città Universitaria.

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano:

1. di approvare, ai sensi dell'art. 15 della Legge n. 241/90 e ss.mm.ii, in applicazione della deliberazione della Giunta Comunale n. 95 del 25/02/2025 un trasferimento fondi per un importo pari ad Euro 5.000,00 a favore dell'Università degli Studi di Torino con sede legale in Via Verdi 8, 10124 Torino – Codice Fiscale 80088230018 e P. IVA 02099550010;
2. di dare atto che il sostegno relativo alle azioni previste nell'ambito dei suddetti Progetti per ogni anno scolastico ammonta a Euro 5.000,00 per complessivi Euro 15.000,00 a valere sul triennio 2025/2026, 2026/2027, 2027/2028;
3. di approvare, ai sensi dell'art.1, comma 2, lettera d) del Regolamento n. 373 trasferimento fondi di complessivi Euro 5.000,00 a favore dell'Università degli Studi di Torino con sede legale in via Sant'Ottavio 20, 10124 Torino – Codice Fiscale 80088230018 e P. IVA 02099550010;
4. di approvare l'impegno di spesa di Euro 5.000,00 – risorse necessarie per realizzare le attività relative all'anno scolastico 2025/2026, – demandando, nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate, gli impegni per le attività degli anni scolastici successivi ad ulteriori provvedimenti dirigenziali. Tale spesa finanziabile con fondi ex Lege 285/97 trova copertura negli appositi stanziamenti del bilancio comunale, con imputazione come da dettaglio economico finanziario;
5. di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico;
6. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione trasparente";
7. di dare atto che si rispetta il dettato di cui all'art. 183 comma 6 del D.Lgs.267/2000 T.U.E.L. Nello specifico le funzioni del suddetto impegno sono connesse ad convenzione pluriennale, di

cui precedentemente menzionato;

8. di dare atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis T.U.E.L. e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
9. il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari;
10. di dichiarare ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale in capo al sottoscritto.

Dettaglio economico-finanziario

Si impegna la somma di Euro 5.000,00 con la seguente imputazione:

Importo	Anno Bilancio	Missione	Progr mma	Titol o	Macro aggregato	Capitolo articolo	Responsabile servizio	Scadenza obbligazione
1.000,00	2025	12	01	1	04	088820003001	007	31/12/2025
Descrizione capitolo e articolo	LEGGE 285/97 - PROGETTI LEGGE 285/97 - TRASFERIMENTI ED EROGAZIONI AD UNIVERSITA' - INTERVENTI DIVERSI - settore 007							
Conto Finanziario n°	Descrizione Conto Finanziario							
U.1.04.01.02.0 08	TRASFERIMENTI CORRENTI A UNIVERSITA'							

Importo	Anno Bilancio	Missione	Progr amma	Titol o	Macro aggregato	Capitolo articolo	Responsabil e servizio	Scadenza obbligazione
4.000,00	2026	12	01	1	04	088820003001	007	31/12/2026
Descrizione capitolo e articolo	LEGGE 285/97 - PROGETTI LEGGE 285/97 - TRASFERIMENTI ED EROGAZIONI AD UNIVERSITA' - INTERVENTI DIVERSI - settore 007							
Conto Finanziario n°	Descrizione Conto Finanziario							
U.1.04.01.02.0 08	TRASFERIMENTI CORRENTI A UNIVERSITA'							

IL DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Giovanni Mazzolotti



CONVENZIONE ATTUATIVA

TRA

CITTA' TORINO – DIPARTIMENTO SERVIZI EDUCATIVI

E

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO

DIPARTIMENTO DI FILOSOFIA E SCIENZE DELL'EDUCAZIONE

per le attività di collaborazione relativamente ai Progetti

***“Nessuno resta indietro:
percorsi per il recupero e il potenziamento”***

“Un assist verso il successo scolastico”

“Fenix: potenziamento della readiness cognitiva”

Percorsi di “Early Career Education”

Premesso che

- con deliberazione della Giunta Comunale N. 95 del 25/02/2025 è stato approvato l'Accordo quadro tra Università degli Studi di Torino e Città di Torino;
- l'Accordo quadro sottoscritto dall'Università degli Studi di Torino e dalla Città di Torino (Prot. 1788 del 01/04/2025) prevede la stipula di Convenzioni per la realizzazione di attività in collaborazione nell'ambito del Progetto "Torino Città Universitaria";
- il sopraccitato Accordo quadro all'art. 2, esplicita tra gli oggetti della collaborazione *l'attivazione di forme di sostegno alla popolazione studentesca e al territorio, con particolare attenzione al ruolo di studenti e studentesse nella filiera educativa e nelle azioni di sostegno al successo formativo e di lotta alla dispersione e all'insuccesso scolastico (anche attraverso percorsi didattici sperimentali e la promozione di collaborazioni a tempo parziale di studenti e studentesse universitari/e);*
- i Progetti rientrano tra le collaborazioni sopra previste in quanto:
"Nessuno resta indietro: percorsi per il recupero e il potenziamento" e "Un assist verso il successo scolastico", sono entrambi rivolti ad allieve e allievi frequentanti le classi del primo ciclo dell'obbligo in condizione di fragilità, a rischio di dispersione scolastica e finalizzati al sostegno scolastico e all'inclusione. Tali iniziative avviate nell'anno scolastico 2020/2021 a seguito dell'emergenza sanitaria 2020 e progettati in collaborazione con l'Università di Torino attraverso il Dipartimento di Filosofia e Scienze dell'Educazione, hanno dimostrato di essere un concreto strumento di integrazione e aiuto per il successo formativo pertanto sono stati realizzati anche nell'anno scolastico successivo e che hanno avuto un riscontro positivo e il relativo apprezzamento da parte delle Istituzioni scolastiche, delle allieve e allievi e delle loro famiglie;
- "Fenix: potenziamento della readiness cognitiva" e Percorsi di "Early Career Education" sono rivolti a bambine e bambini frequentanti gli ultimi anni della scuola dell'infanzia e la scuola primaria e sono finalizzati all'inclusione e al favorire esperienze positive e utili ad un inserimento di successo nei percorsi scolastici;

Tra

L'Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Filosofia e Scienze dell'Educazione C.F. e P. IVA 80088230018, con sede legale in Torino via Sant'Ottavio 20, rappresentata dal Direttore Prof. Graziano Lingua domiciliato per la carica presso la sede dell'Ente, nel seguito indicato "Università", autorizzato alla stipula del presente atto con delibera del Consiglio di Dipartimento;

E

la Città di Torino C.F. e P. IVA 00514490010, con sede legale in Torino, via Palazzo di Città 1 rappresentata dal Dirigente del Servizio Diritto allo Studio Dr. Claudio Sciaraffa domiciliato per la carica presso la sede del Dipartimento Servizi Educativi in Via Bazzi 4 – 10152 Torino, nel seguito indicato come "Comune", autorizzato alla stipula del presente atto con deliberazione della Giunta Comunale N. 563 del 02/08/2022; nel seguito indicati anche congiuntamente come "le Parti".

Ai sensi dell'art.15 della Legge del 7 agosto 1990 n. 241 e s.m.i. e dell'art.1, comma 2, lettera d) del Regolamento n. 373 della Città di Torino si conviene e si stipula quanto segue:

Articolo 1 - Oggetti della collaborazione

Le Parti si impegnano a collaborare alla realizzazione dei Progetti “Nessuno resta indietro: percorsi per il recupero e il potenziamento”, “Un assist verso il successo scolastico”, “Fenix: potenziamento della readiness cognitiva” e percorsi di “Early Career Education”.

- **Il Progetto “Nessuno resta indietro: percorsi per il recupero e il potenziamento”** prevede la pianificazione e realizzazione da parte di tirocinanti dei corsi di laurea in Scienze della Formazione Primaria, Psicologia e Servizio Sociale di percorsi in presenza di potenziamento delle competenze scolastiche essenziali, per favorire la motivazione e la riuscita di alunni in difficoltà. Si tratta di attività ambiziose, volte al potenziamento delle competenze di base (in letto-scrittura, matematica, spaziali, nelle acquisizioni scientifiche, storico-geografiche, artistiche...), allo sviluppo della curiosità epistemica, attraverso l'utilizzo di software didattici e metodologie ludiche. Gli interventi si propongono di essere sfidanti e di favorire la stimolazione cognitiva e lo sviluppo della motivazione per l'apprendimento, la scoperta, e l'acquisizione o il consolidamento di competenze fondamentali.

- **Il Progetto “Un assist verso il successo scolastico”** prevede di attivare un programma pomeridiano, in presenza e/o a distanza, di sostegno allo studio di piccoli gruppi di ragazze/i in difficoltà condotti da coppie di studenti universitari dei corsi di laurea in Scienze dell'educazione, Psicologia e Servizio Sociale. In particolare, si intende favorire negli studenti l'orientamento al compito in ingresso, le competenze metacognitive di controllo, la motivazione e l'interesse verso l'apprendimento, la percezione di competenza, la comprensione della lettura, le capacità di ragionamento e di studio in profondità. Si intende inoltre favorire un'opportunità di socializzazione in sicurezza e di supporto emotivo.

- **Il Progetto “Fenix: potenziamento della readiness cognitiva”** prevede la realizzazione di un programma di 32h, condotto da studenti di Scienze della formazione primaria, per gruppi di 4-5 alunni degli ultimi anni della scuola dell'infanzia. L'intervento fruisce di una scatola di 25 attività ludiche volte al potenziamento di: conoscenza e comprensione, memoria, ragionamento, capacità critica e creatività. I progressi verranno valutati con un test di readiness realizzato appositamente. Il programma si propone di potenziare la readiness cognitiva, ovvero i criteri necessari per l'ingresso alla scuola primaria e presupposti per una buona integrazione.

- **I Percorsi di “Early Career Education”** si propongono di estendere le azioni orientative alla scuola primaria e anche a quella dell'infanzia, emerge progressivamente e diventa più stringente con lo sviluppo del paradigma formativo dell'orientamento. Quest'ultimo evidenzia il ruolo fondamentale dell'educazione nel promuovere negli educandi la capacità di progettarsi, assumendo quotidianamente decisioni informate, consapevoli, sulla base di adeguate rappresentazioni di sé, del contesto e del futuro. Si tratta quindi di formare progressivamente cittadini che sappiano scegliere tutti i giorni chi vogliono essere e diventare. Tale progetto rivolto agli alunni della scuola dell'infanzia e primaria mira allo sviluppo delle conoscenze rispetto a sé e al mondo esterno, con particolare attenzione al mondo del lavoro. Le attività si propongono di favorire la capacità di conoscere ed apprendere e di contrastare

la limitazione delle aspettative per il futuro, causata da precoci condizionamenti rispetto al genere e al background socio-culturale.

Si precisa che entrambi i Progetti - *“Fenix: potenziamento della readiness cognitiva”* e *Percorsi di “Early Career Education”* - potranno vedere tra i destinatari delle azioni bambine/i della scuola dell’infanzia comunale, pertanto in tal caso le due sperimentazioni saranno oggetto di confronto e approfondimento tra le referenti/responsabili scientifiche dell’Università degli Studi di Torino e le/i referenti dei servizi educativi comunali competenti.

Relativamente all’iniziativa orientativa *“Early Career Education”* si specifica inoltre che, nell’ottica della collaborazione interistituzionale e del rafforzamento delle finalità previste per le azioni proposte, potranno eventualmente essere coinvolte altre Istituzioni competenti in materia.

Articolo 2 - Impegni delle Parti

Le Parti, per la realizzazione dei Progetti *“Nessuno resta indietro: percorsi per il recupero e il potenziamento”* e *“Un assist verso il successo scolastico”*, si impegnano a:

- gestire le domande di partecipazione delle scuole e formulare le relative graduatorie;
- organizzare gli incontri tra gli insegnanti di classe e i tirocinanti;
- acquisire dalle scuole le autorizzazioni dei genitori;
- definire le azioni progettuali, programmatiche e gestionali dei Progetti nel loro complesso;
- per la realizzazione dei Progetti *“Fenix: potenziamento della readiness cognitiva”* e *Percorsi di “Early Career Education”*, si impegnano a definire e co-progettare sperimentazioni condivise.

L’Università, per la realizzazione dei Progetti, s’impegna a pianificare i percorsi educativi di supporto, realizzare i materiali per gli interventi, individuare, formare e supervisionare in maniera costante i tirocinanti, documentare gli esiti di efficacia degli interventi.

In particolare, si impegna a:

- fornire le programmazioni didattiche elaborate dal team di ricerca;
- realizzare la formazione degli studenti di Scienze della formazione primaria, degli studenti tirocinanti di Scienze dell’educazione, di Psicologia e di Servizio Sociale;
- organizzare gli incontri tra gli insegnanti di classe e i tirocinanti;
- erogare una borsa di studio e ricerca, una collaborazione studentesca e/o uno o più contratti per la supervisione dei tirocinanti e per l’implementazione del materiale (con i fondi messi a disposizione del Comune);
- fornire gli strumenti di monitoraggio, rilevare l’impatto dell’intervento e a socializzare i risultati del progetto insieme a tutti gli enti promotori;
- fornire, al termine dell’attività, idonea rendicontazione;
- collaborare ad eventuali network nazionali e/o internazionali sulle tematiche oggetto del presente accordo cui la Città di Torino partecipa;
- collaborare alla progettazione e realizzazione di percorsi formativi, informativi e di disseminazione delle azioni progettuali nell’ambito delle reti cittadine impegnate in attività coerenti con le azioni progettuali oggetto della presente Convenzione Attuativa;
- mettere a disposizione di materiali e strumenti nell’ambito delle attività formative e di disseminazione;
- estendere la collaborazione ad eventuali altri progetti del Comune sulle medesime tematiche.

La Città di Torino, per la realizzazione dei Progetti, s’impegna a:

- mettere a disposizione risorse di personale necessarie per collaborare al coordinamento e al monitoraggio delle attività nel loro insieme e, nello specifico per i Progetti “*Nessuno resta indietro: percorsi per il recupero e il potenziamento*” e “*Un assist verso il successo scolastico*”, a contattare le scuole del territorio cittadino;
- valorizzare i Progetti e il contributo scientifico, di ricerca e formativo dell’Università di Torino nei network nazionali e/o internazionali sui temi specifici nei quali l’Amministrazione impegnata;
- trasferire all’Università a titolo di rimborso spese un importo massimo pari a Euro 5.000,00 per ciascun anno scolastico previsto dalla presente Convenzione Attuativa, relativamente alle seguenti voci di costo:

Supporto al coordinamento scientifico-didattico	Euro 5.000,00 IRAP compresa
Totale per annualità	Euro 5.000,00
Totale AA-SS. 2025/2026, 2026/2027, 2027/2028	Euro 15.000,00

Dato atto che l’avvio delle attività laboratoriali è generalmente previsto nel mese di dicembre, la suddetta somma sarà erogata annualmente a conclusione delle attività, per ogni anno scolastico, nei limiti degli stanziamenti di bilancio approvati e subordinatamente agli atti di impegno adottati dalla Città.

Al termine delle attività l’Università dovrà fornire idonea rendicontazione relativa ai Progetti oggetto della presente Convenzione Attuativa.

La copertura delle voci di costo riguardanti la progettazione, programmazione e gestione dell’iniziativa, per quanto riguarda il supporto al coordinamento scientifico, sarà in capo al Dipartimento di Filosofia e Scienze dell’Educazione.

Articolo 3 - Rimodulazione del budget

Nell’ambito dello stanziamento complessivo sono possibili eventuali rimodulazioni delle voci di costo, previo accordo tra le Parti.

Articolo 4 - Responsabili della Convenzione

L’Università degli Studi di Torino indica come proprie referenti e responsabili scientifiche della presente Convenzione Attuativa le Prof.sse Barbara Bruschi, Paola Ricchiardi e Emanuela Torre del Dipartimento di Filosofia e Scienze dell’Educazione.

Il Comune di Torino indica quale proprio referente e responsabile della presente Convenzione Attuativa il Dott. Claudio Sciaraffa in qualità di Dirigente della Divisione Educativa o sue/suoi delegati/e relativamente ai singoli Progetti.

Articolo 5 – Durata

La presente Convenzione ha durata triennale dalla data di sottoscrizione, a valere sugli Anni Scolastici 2025/2026, 2026/2027, 2027/2028 ed è rinnovabile previa adozione di apposito provvedimento.

Nel periodo di vigenza della stessa saranno possibili modificazioni ed integrazioni migliorative degli aspetti organizzativi e gestionali.

Articolo 6 - Trattamento dei dati personali

I dati personali contenuti nella presente convenzione sono trattati dall'Università degli Studi di Torino e dalla città di Torino in modo lecito, corretto e trasparente, secondo l'art. 6, par. 1 lett. *b* [il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso] del Regolamento UE/2016/679. I dati potranno essere trattati dagli incaricati autorizzati da Università e Città per l'esecuzione degli obblighi derivanti dalla presente convenzione; potranno essere comunicati ad altri destinatari in rispetto della normativa in materia di controlli (quali quelli contabili, fiscali, anticorruzione) e di accesso, e diffusi tramite i canali web di Università e Città in adempimento di tutti gli obblighi di legge che impongono la trasparenza amministrativa.

I dati saranno conservati per la durata della convenzione e successivamente trattati a fini di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica o storica o a fini statistici (art. 89 del Regolamento UE/2016/679).

Università e Città si impegnano ad attenersi alle relative policy in tema di sicurezza dei dati. Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dal Regolamento UE/2016/679 (artt. 15-21) e il diritto di reclamo presso l'Università o la Fondazione o presso l'Autorità Garante.

I dati di contatto delle Parti ai fini del presente articolo sono i seguenti:

- il responsabile della protezione dei dati dell'Università degli Studi di Torino è contattabile all'indirizzo: rpd@unito.it
- il responsabile del trattamento dei dati della Città di Torino è contattabile all'indirizzo: rpd-privacy@comune.torino.it

Con separato atto verranno definite le rispettive qualifiche e responsabilità laddove dalla presente convenzione derivassero attività comuni nel trattamento di dati personali.

Articolo 7 – Controversie

Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione o esecuzione della presente Convenzione.

Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, le Parti indicano il foro esclusivamente di Torino quale foro competente per qualunque controversia inerente la validità, l'interpretazione, l'esecuzione o la risoluzione della presente Convenzione.

Articolo 8 – Registrazione e spese

La presente Convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5, primo comma D.P.R. 26.4.1986, n. 131 ed art. 4, Tariffa Parte Seconda allegata al medesimo decreto, a cura e spese del richiedente.

Le spese per l'imposta di bollo relative alla presente convenzione sono a carico dell'Università degli Studi di Torino e sono assolte in maniera virtuale ai sensi dell'autorizzazione Agenzie delle Entrate – Ufficio di Torino 1 – del 04.07.1996 – Prot. 93050/96.

Il presente atto inoltre è sottoscritto in via telematica, con firma digitale, ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis, della legge n. 241/1990.

Articolo 9 - Rimandi

Per tutto quanto non espressamente indicato nella presente Convenzione si farà riferimento all'Accordo quadro sottoscritto tra le Parti per attività di collaborazione nell'ambito del Progetto "Torino Città Universitaria".

PER L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO	PER IL COMUNE DI TORINO
IL DIRETTORE	IL DIRIGENTE
Prof. Graziano Lingua*	Dr. Claudio SCIARAFFA *

*Il documento è firmato digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate e sostituisce il documento cartaceo e la firma autografata.